



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA


CIRCULAR No. 139/2003

La Paz, 04 de julio de 2003

REF: NOTA SH-4114 DRC-1616/2003 DE 02-07-03 DE LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS, SOBRE LISTA ACTUALIZADA DE EMPRESAS AUTORIZADAS PARA LA IMPORTACIÓN DE CARBURANTES Y LUBRICANTES.

Para su conocimiento y difusión, se remite la nota SH-4114 DRC-1616/2003 de 02-07-03 de la Superintendencia de Hidrocarburos, sobre lista actualizada de empresas autorizadas para la importación de Carburantes y Lubricantes.

ATC/yat


Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Juridico
ADUANA NACIONAL



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

La Paz, 02 de julio de 2003
SH-4114 DRC-1616/2003

Señor
Abog. Ausberto Ticona Cruz
GERENTE NACIONAL JURIDICO
ADUANA NACIONAL
Presente.-

Ref.: **SU CARTA AN-GNJGC N° 838/03**

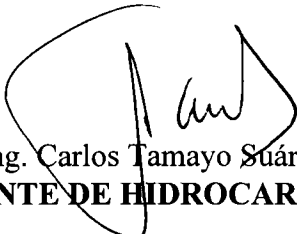
De nuestra consideración:

En atención a su solicitud mediante la nota de referencia le comunicamos que la Resolución SSDH 056/2003 no corresponde a la autorización de importación a favor de la Empresa Boliviana de Distribución.

Dicha empresa tiene cuatro autorizaciones vigentes de importación de diesel oil de diferentes proveedores, que se informaron en carta **SH-3761 DRC-1443/2003** de 11/06/2003 (SSDH 301/2002, SSDH 361/2002, SSDH 481/2002 y SSDH 075/2002).

Así mismo, remitimos a usted el listado **actualizado al 01-Julio-2003** de las Empresas Autorizadas por esta Superintendencia, para la importación de Carburantes y Lubricantes comprendidos en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante D.S. 26276 de 5/08/2001.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.


Ing. Carlos Tamayo Suárez
INTENDENTE DE HIDROCARBUROS a.i.



1
SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

EMPRESAS IMPORTADORAS DE DIESEL OIL

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	APSA	297/2002	11/07/02	11/07/03	Chile	PETROX-COPEC	1,000
2	AUTUMA SINPER S.R.L.	419/2002	17/09/02	17/09/03	Argentina	ESSO SAPA	7,000
3	AUTUMA SINPER S.R.L.	403/2002	03/09/02	03/09/03	Argentina	REFINOR	4,000
4	COPENAC	563/2002	19/11/02	19/11/03	Argentina	REFINOR-YPF	6,000
5	COPENAC	564/2002	19/11/02	19/11/03	Argentina	REFINOR-YPF	6,000
6	COPENAC	513/2002	28/10/02	28/10/03	Chile	PETOX	1,400
7	DINDER	302/2002	12/07/02	12/07/03	Argentina	ESSO SAPA	2,000
8	DISPETROL	402/2002	03/09/02	03/09/03	Chile	PETROX COPEC	1,500
9	DISPETROL	298/2002	11/07/02	11/07/03	Peru	REF. LA PAMPILLA	3,000
10	E.B.R.	480/2002	09/10/02	09/10/03	Brasil	MANAUS REMAN	2,000
11	EBD	075/2003	27/01/03	27/01/04	Brasil	MANAUS REMAN	2,000
12	EBD	481/2002	09/10/02	09/10/03	Argentina	YPF S.A.	4,000
13	EBD	361/2002	12/08/02	12/08/03	Argentina	REFINOR	6,000
14	EBD	301/2002	12/07/02	12/07/03	Chile	COPEC	6,000
15	EE.SS. "EL CHORRO"	385/2002	27/08/02	27/08/03	Argentina	REPSOL YPF	700
16	FPT MARQUETING	420/2002	17/09/02	17/09/03	Argentina	YPF -Free Port Terminal	5,000
17	HILARY HERMANOS	629/2002	11/12/02	11/12/03	Chile	PETROX	400
18	INTI RAYMI	132/2003	20/02/03	20/02/04	Chile	PETROX S.A.	650
19	INIPETROL S. R. L.	501/2002	18/10/02	18/10/03	Argentina	REFINOR	4,000
20	JAVIER HARB	401/2002	02/09/02	02/09/03	Chile	PETROX COPEC	1,000
21	MIRANDA LTDA	141/2003	25/02/03	25/02/04	Chile	PETROX COPEC	1,000
22	OIL TRADING	375/2002	22/08/02	22/08/03	Argentina	RASHA	1,500
23	PAINTER SRL	161/2003	10/03/03	09/03/04	Chile	PETROX - COPEC	2,600
24	PETROVALLE	499/2002	18/10/02	18/10/03	Argentina	REFINOR	1,000
25	PEXIM	295/2003	12/05/03	11/05/04	Argentina	YPF REPSOL	500
26	PISCO S.R.L.	203/2003	28/03/03	27/03/04	Argentina	REFINOR	5,000
27	PISCO S.R.L.	503/2002	18/10/02	18/10/03	Brasil	REF. MANGUINHOS	500
28	PISCO S.R.L.	368/2002	16/08/02	16/08/03	Chile	PETROX - COPEC	1,500
29	QUEIROZ GALVAO	336/2002	01/08/02	01/08/03	Brasil	PETROBRAS	670
30	REFISUR	465/2002	03/10/02	03/10/03	Chile	PETROX - COPEC	4,000
31	S&P SRL	269/2002	19/07/02	19/07/03	Chile	PETROX S.A.	2,000
32	SHELL BOLIVIA	081/2003	30/01/03	30/01/04	Chile	PETROX	7,000
33	SHELL BOLIVIA	502/2002	18/10/02	18/10/03	Chile	REF. CON CON	7,000
34	SIEDAD INDUSTRIAL TIERRA	280/2003	06/05/03	05/05/04	Chile	ESSO CHILE	75
35	YPFB	431/2003	26/06/03	25/06/04	Argentina	REPSOL YPF	12,500
36	YPFB	069/2003	24/01/03	24/01/04	Argentina	REFINOR	6,000



EMPRESAS IMPORTADORAS DE GASOLINA DE AVIACION

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	E.B.R.	678/2002	24/12/02	24/12/03	Brasil	PETROBRAS	100

EMPRESAS IMPORTADORAS DE KEROSENE

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Proveedor	Volumen Nominal (m3)
1	INTIRAYMI	011/2003	07/01/03	07/01/04	Chile	SHEEL CHILE	750

EMPRESAS IMPORTADORAS DE LUBRICANTES

Nº	Empresa	Resolución SSDH	Fecha de Resolución	Fecha de Vencimiento	Origen	Marca	Volumen Nominal (m3)
1	CACTUS SRL	596/2002	03/12/02	03/12/03	Korea	ZIC	30
2	CIAGRO S.A.	538/2002	12/11/02	12/11/03	Brasil	AMBRA	22
3	COMSER SRL	261/2003	28/04/03	27/04/04	Brasil	TUTELA	100
4	COMSER SRL	627/2002	10/12/02	10/12/03	Argentina, Chile	ESSO	200
5	FRONTERA NORTE	163/2003	10/03/03	09/03/04	Argentina	kansaco	30
6	HIPER SERVICE	269/2003	30/04/03	29/04/04	Chile	MOBIL OIL	20
7	LAHER RODAMIENTOS	222/2003	04/04/03	03/04/04	México	MEXLUB Y AKRON	25
8	LAHER RODAMIENTOS	393/2002	29/08/02	29/08/03	México	MEXLUB Y AKRON	25
9	LAS AZUCENAS	383/2002	26/08/02	26/08/03	Argentina	AGIP	58
10	LEIVAR S.A.	369/2002	19/08/02	19/08/03	Brasil	IPIRANGA	100
11	LUBRICANTES VEN-BOL	154/2003	06/03/03	05/03/04	Venezuela/Brasil	DELTA VEN SA/CITGO	100
12	LUBRICENTER	147/2003	26/02/03	26/02/04	Venezuela	VENOCO	15
13	MATIAS CSAPEK	606/2002	05/12/02	05/12/03	U.S.A.	AMALIE MOTOR OIL	23
14	MATREQ FERREYROS S.A.	418/2002	17/09/02	17/09/03	Peru	MOBIL OIL	2
15	PENNZOIL	555/2002	18/11/02	18/11/03	España	PENNZOIL	30
16	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	328/2003	23/05/03	22/05/04	Brasil	LUBRAX	45
17	PETROBRAS BOLIVIA S.A.	400/2002	02/09/02	02/09/03	Argentina	LUBRAX	45
18	PRODIMS	615/2002	09/12/02	09/12/03	Argentina	YPF	150
19	QUALITY IMPORTACIONES	364/2002	13/08/02	13/08/03	EEUU	AMALIE MOTOR OIL	40
20	QUEIROZ GALVAO	409/2002	03/09/02	03/09/03	Brasil	IPIRANGA	25
21	QUEIROZ GALVAO	336/2002	01/08/02	01/08/03	Brasil	LUBRAX	25
22	REMAQ S.R.L.	0216/2003	03/04/03	02/04/04	EEUU	CASTROL	101
23	SHELL BOLIVIA	077/2003	28/01/03	28/01/04	Argentina	SHELL	300
24	TEXACO	580/2002	27/11/02	27/11/03	U.S.A, Brasil	TEXACO	200
25	WIDMAN INTERNATIONAL	640/2002	13/12/02	13/12/03	EEUU	AMERICAN	4
26	WIDMAN INTERNATIONAL	335/2002	01/08/02	01/08/03	EEUU	AMERICAN	80
27	WIDMAN INTERNATIONAL	334/2002	01/08/02	01/08/03	EEUU	CHEVRON	60